

*Musik ist die Königin der Künste
Persische Musik ist ihre Krönung*

Zu einem

PERSISCHEN KONZERT

laden wir Sie am **Samstag, dem 12. März 2016, 19 Uhr** in die Kunsträume der Michael-Horbach-Stiftung, Wormserstr. 23, 50677 Köln ein.

Persische Meisterschüler der Universität zu Köln spielen klassische persische Musik auf Originalinstrumenten:

Mehrdad Razi – *Gesang*
Rouzbeh Motia – *Santour*
Yalda Yazdani – *Tar*

Das Programm des Konzerts finden Sie auf Seite 2.

Unser Konzert ist eine Gemeinschaftsinitiative der Michael-Horbach-Stiftung, des Institut français Köln und der Freunde des Institut français Köln e.V. Das Konzert findet im Rahmen der Ausstellung «Berge begegnen sich nicht» in der Michael-Horbach-Stiftung statt, in der die iranischen Künstler Gila Abutalebi, Mahssa Arkari, Bahar Batvand, Pari Moradi, Linda Nadji und Reza Nadji ihre Werke präsentieren.

Wir freuen uns auf Ihre Zusage zu diesem besonderen Ereignis unter der E-Mail: hnowak@dialog-service.de bis zum 28. 2. 2016.

Michael Horbach
(Michael-Horbach-Stiftung)

Bertrand Leveaux
(Institut français Köln)

Konrad Adenauer
(Freunde des Institut français Köln e.V.)

Es wird ein Unkostenbeitrag von 17,- Euro/Person erhoben, der teilweise als Spende für die Kunsträume verwandt wird. Wir bitten um Überweisung auf das Konto der Freunde des Institut Français Köln e.V., Sparkasse KölnBonn, IBAN: DE 56 3705 0198 1902 1358 45

Freunde
des Institut français Köln e.V.



Das Französische ist uns zueigen. Wir stärken es in unserer Stadt durch Fachdiskussionen, Vorträge, musikalisch-literarische Soireen, gesellschaftliche Zusammenkünfte

Herwig Nowak
Geschäftsführer
Neusser Platz 22
50670 Köln
Tel.: 0173-616 15 64
hnowak@dialog-service.de

Konrad Adenauer
Vorsitzender
Hohenstaufenring 57
50674 Köln
Tel.: 0221-921 52 50
notariat@adenauer-thies.de

Dominique Cherpin
Schatzmeister
Villa France - Worringer Str. 30
50668 Köln
Tel.: 0221-499 53 84
cherpin@villafrance.de

Freunde des Institut français Köln e.V.
Tel.: 0221-739 39 45
Fax: 0221-139 62 35
Sparkasse Köln Bonn
IBAN: DE56 3705 0198 1902 1358 45
BIC: COLSDE33XXX

Unser Programm:

Teil 1

In Dastgah (Modus) Nawa

Pishdaramad (Instrumentale Einleitung)
«Tolou» – Komposition von Parviz Meshkatian

Zas o Awaz (Improvisation, Vokal & Instrumental)
Lyrik von Ahmad Shamloo (1925–2000)

Zarbi Nawa (Instrumental)

Tasnif (Lied)

«Jan e Jahan» – Komposition von Parviz Meshkatian,
Lyrik von Molana Dschalāl ad-Dīn Muhammad ar-Rūmī (1207–1273)

Teil 2

In Awaz e Bayat Isfahan

Pishdaramd Isfahan
Komposition von Morteza Neydavoud (1900–1990)

Zas o Awaz
(Improvisation – Vokal & Instrumental)
Lyrik von Hafis (1320–1389)

Tasnif «Bahr e Delneshin»
Komposition von Ruhollah Khaleqi (1906–1965),
Lyrik von Bijan Taraghi (1930–2009)

Zarbi «Oshaq» Isfahan (Improvisation, Vokal & Instrumental)
Lyrik von Hafis

Tasnif «Ey Mah e Man»
Komposition und Lyrik von Ali Akbar Sheyda (1844–1906)
